

# “PUBLIC CHARGE” БУЮУ “НИЙГМИЙН ХАРААТ” БАЙХТАЙ



EAST BAY  
SANCTUARY COVENANT  
Protect. Advocate. Transform.

2020 оны 4 сар

## Холбоотой Шинэ Дүрэм ба Таны Мэдэх Хэрэгтэй Зүйлс\*

### ЧУХАЛ:

- COVID-19 аас шалтгаалсан эрүүл мэндийн тусламж авах нь таны одоогийн эсвэл ямарваа нэг ирээдүйд цагаачлалын албанд хандах өргөдөлд эсрэгээр нөлөөлөхгүй.
- Цагаачлалын хуульчтай асууж зөвшилцөхгүйгээр нийгмээс авдаг халамжаа бүү зогсоо.



### НИЙГМЭЭС ХАРААТ БАЙХ ГЭЖ ЮУ ВЭ?

Хэрэв хэн нэгэн байнгын оршин суух хүсэлтээ гэр бүлийн гишүүнээр дамжуулан (эсвэл Америкийн Нэгдсэн Улсад Нэвтрэх виза-аар) өргөдөл гаргаж байгаа тохиолдолд тэдгээр хүмүүсийн ирээдүйд нийгмийн хамгамж дээр хир удаан тогтож амьдрах эсэх амжиргааны чадварыг шалгах шалгалт.

### ЭНЭ ДҮРЭМ ЯМАР ТОХИОЛДОЛД ЭСВЭЛ ХЭНД ХАМААРАХГҮЙ ВЭ.

- Хэрвээ таны статус Орогногч, U-Visa, г.м. өөр олон төрлийн статустай хүмүүст энэ дүрэм үйлчлэхгүй.



### ЭНЭ ДҮРЭМ ЯМАР ТОХИОЛДОЛД ХАМААРАЛТАЙ ВЭ.

Хэрвээ танай гэр бүлийн гишүүн таныг ногоон карт авахад дэмжих гэж байгаа бөгөөд та улсаас тэтгэлэг, тэтгэмж авдаг бол энэ дүрэм танд хамаарах МАГАДЛАЛТАЙ.



EAST BAY  
SANCTUARY COVENANT

**Ийм тохиолдолд Цагаачлалын хуульчтай  
нэн даруй цаг аван уулзаж зөвлөлдөөрэй.**

### Бусад Чухал Мэдээлэл

- Энэхүү Шинэ дүрэм нь 2020 оны 2 сарын 24 өөс өмнө явуулсан ногоон картны өргөдөлд нөлөөлөхгүй.
- Хэрвээ та одоогоор нийгмийн халамж тэтгэвэр авах болзолыг хангадаг бол Шинэ дүрэм хэрэгжиж эхэлсэнээр тэр болзол танд хэвээрээ үлдэх болно.
- Гэр бүлийн хэн нэгэн гишүүн нийгмийн халамж тэтгэмж авж байсан нь, статусаа өөрчлөх замаар ТАНЫ ногоон карт авахад нөлөөлөхгүй.



**Sanuulga:** Enehuu medeeleliig erunhiiduu ANU-d ali hediin amidardag humuust yalanguya EBSC-iin uilchluulegch nart zoriulan niitelj baigaa buguud unshigch nart huuliin zuvluugu uguh zorilgo aguulaagui. Herev tani nuhtsul baidal deer durdsanaas ogt uur yumuu yamarvaa neg asuuh zuil baigaa bol EBSC ruu zalgaj 510 540 5296. Tsagaachlaliin Huulichtai uulzah Tsag tovlolt avaarai.

\*We are grateful to the Immigrant Legal Resource Center (ILRC) for their trainings and materials on public charge.